



Instrucțiuni pentru lucrul în siguranță

Toate instrucțiunile de siguranță și operare trebuie citite înainte de a utiliza proiectorul. După ce ați citit toate instrucțiunile, păstrați aceste informații pentru consultare ulterioară.

Cuprins

Instrucțiuni pentru lucrul în siguranță 3

Instrucțiuni pentru lucrul în siguranță 3

Observații despre manipulare și depozitare 17

Ghidul de service și asistență tehnică 23

Fișe de verificare a problemelor 23

Lista persoanelor de contact pentru proiectorul Epson 25

Instrucțiuni pentru lucrul în siguranță

Pentru a preveni vătămările personale sau deteriorarea bunurilor, următoarele simboluri sunt utilizate pentru a arăta operațiuni sau manipulări periculoase. Asigurați-vă că le înțelegeți corect atunci când citiți ghidul.

Explicația simbolurilor

 Avertisment	Acest simbol se folosește pentru informații care, dacă sunt ignorate, ar putea duce la accidentarea gravă a persoanelor sau la daune fizice, din cauza manipulării incorecte.
 Atenție	Acest simbol se folosește pentru informații care, dacă sunt ignorate, ar putea duce la accidentarea persoanelor sau daune fizice, din cauza manipulării incorecte.

Simboluri care indică o acțiune care nu trebuie efectuată

						
Nu efectuați	Nu dezambalați	Nu atingeți	Nu umeziți	Nu folosiți în zone umede	Nu așezați pe o suprafață instabilă	Nu pulverizați

Simboluri care indică o acțiune care trebuie efectuată

	
Instrucțiuni	Deconectați ștecherul de la priză

Instrucțiuni pentru lucrul în siguranță

Avertisment

Deconectați proiectorul de la priză, iar toate reparațiile trebuie efectuate de către personal de service calificat, în următoarele condiții:

- Dacă proiectorul emană fum, mirosuri sau zgomote ciudate.
- Dacă obiecte lichide sau străine intră în proiector.
- Dacă proiectorul a fost scăpat sau carcasa a fost deteriorată.

Dacă utilizați în continuare proiectorul în această condiție, acest lucru poate duce la electrocutare, incendiu sau chiar la daune ale vederii.

Nu încercați să reparați acest proiector.

Plasați proiectorul lângă o priză ușor accesibilă, astfel încât ștecherul să poată fi deconectat imediat când apare o eroare.



Deconectați
ștecherul de la
priză

Nu deschideți niciodată niciun capac al proiectorului, cu excepția cazurilor explicate în *Ghidul utilizatorului*. Nu încercați niciodată să dezasamblați sau să modificați proiectorul (inclusiv accesoriile).

Tensiunile electrice din interiorul proiectorului pot provoca incendiu, electrocutare sau răniri grave.



Nu dezasamblați

Pentru instalarea proiectorului pe tavan sau pe un perete sunt necesare cunoștințe de specialitate. Dacă lucrările de instalare nu sunt efectuate corect, proiectorul ar putea cădea. Aceasta poate duce la accidente sau vătămări.

Contactați distribuitorul pentru efectuarea lucrărilor de instalare.



Instrucțiuni

Dacă utilizați un suport de montare pe tavan și aplicați adezivi pe suport pentru a preveni slăbirea șuruburilor sau dacă utilizați lubrifianti sau uleiuri pe proiector, carcasa proiectorului se poate crăpa și proiectorul poate cădea de pe suportul de montare pe tavan. În acest caz, orice persoană aflată sub suport poate fi grav rănită și proiectorul se poate deteriora.

Atunci când instalați sau reglați un suport de montare pe tavan, nu utilizați adezivi pentru a împiedica desprinderea șuruburilor și nu folosiți uleiuri sau lubrifianti.



Nu efectuați

Instrucțiuni pentru lucrul în siguranță

Avertisment

Instalarea necorespunzătoare a suportului de suspendare pe tavan și a proiectorului poate duce la căderea proiectorului. Fixați suportul la toate punctele de fixare ale suportului de tavan al proiectorului, așa cum se specifică în Ghidul utilizatorului proiectorului. De asemenea, prindeți proiectorul și suportul cu cabluri suficient de rezistente pentru a susține greutatea acestora. Asigurați-vă că utilizați un suport specificat de Epson care este compatibil cu acest proiector.



Instrucțiuni

Când instalați proiectorul într-o locație înaltă, cum ar fi pe tavan, perete sau pe un raft, folosiți un cablu suficient de puternic pentru a fixa proiectorul în locația de instalare și pentru a preveni căderea acestuia.



Instrucțiuni

Nu instalați proiectorul în locații în care acesta va fi expus umidității sau prafului, cum ar fi blaturile de bucătărie, bucătăriile sau în apropierea umidificatoarelor sau în locații expuse fumului provenit de la ulei sau aburului.



Nu efectuați

Acest lucru poate provoca incendii sau electrocutări. De asemenea, carcasa proiectorului se poate deteriora și strica, provocând căderea proiectorului de pe suport.

Exemple de medii care ar putea duce la căderea proiectorului din cauza deteriorării carcasei

- Locații expuse la exces de fum sau particule de ulei aflate în suspensie în aer, cum ar fi fabrici sau bucătării
- Locații în care se află solvenți sau chimicale volatile, cum ar fi fabrici sau laboratoare
- Locații în care proiectorul ar putea fi expus la detergenți sau chimicale, cum ar fi fabrici sau bucătării
- Locații în care sunt deseori utilizate uleiuri aromatice, cum ar fi camere de relaxare
- În apropierea dispozitivelor care produc fum, particule de ulei în suspensie sau spumă în exces, cu ocazia unor evenimente

Instrucțiuni pentru lucrul în siguranță

Avertisment

Nu folosiți și nu depozitați proiectorul în locații în care este expus la praf sau murdărie.

În caz contrar, calitatea imaginii proiectate poate fi afectată sau filtrul de aer se poate înfunda, cauzând defecțiuni sau incendii.



Nu efectuați

Nu folosiți proiectorul unde poate fi expus la ploaie, apă sau umiditate excesivă.

Se poate produce un incendiu sau șoc electric.



Nu folosiți în zone umede

Nu folosiți o sursă de alimentare cu o altă tensiune decât cele specificate în Ghidul utilizatorului.

Utilizarea unei surse de alimentare diferite poate duce la incendiu sau șoc electric.

Dacă nu sunteți sigur de puterea disponibilă, consultați distribuitorul sau compania de electricitate.



Nu efectuați

Verificați specificațiile cablului de alimentare.

Cablul de alimentare furnizat împreună cu proiectorul este destinat să respecte cerințele de alimentare pentru țara din care a fost achiziționat. Utilizarea unui cablu de alimentare necorespunzător poate duce la incendiu sau șoc electric.

Dacă utilizați proiectorul în țara din care a fost achiziționat, utilizați numai cablul de alimentare livrat împreună cu proiectorul. Dacă utilizați proiectorul într-o altă țară decât cea din care a fost achiziționat, utilizați cablul de alimentare corect pentru țara respectivă.



Instrucțiuni

Instrucțiuni pentru lucrul în siguranță

Avertisment

Aveți grijă atunci când manipulați ștecherul.

Nerespectarea acestor precauții poate duce la incendiu sau șoc electric.

În timpul manipulării, urmați următoarele precauții.

- Nu modificați ștecherul de alimentare.
- Nu supraîncărcați prizele de perete, prelungitoarele sau benzile de alimentare.
- Nu introduceți ștecherul într-o priză cu praf.
- Introduceți bine ștecherul în priză.
- Nu manipulați ștecherul cu mâinile ude.
- Nu trageți de cablul de alimentare când deconectați ștecherul; trageți întotdeauna de ștecher.



Instrucțiuni

Asigurați-vă că ați împământat ștecherul cu un cablu de împământare sau cu un ștecher cu 3 fire.

În caz contrar, poate rezulta un incendiu sau electrocutare. Utilizați cablul de alimentare furnizat și împământați-l pe partea prizei.

Pentru ștecherele de alimentare cu un fir de împământare, asigurați-vă că ați conectat acest fir înainte de conectarea ștecherului de alimentare. De asemenea, nu uitați să deconectați ștecherul de alimentare înainte de a deconecta cablul de împământare.

Pentru mufe de alimentare cu 3 nuclee, conectați la o priză care asigură o împământare cu 3 nuclee.



Instrucțiuni

Instrucțiuni pentru lucrul în siguranță

Avertisment

Nu folosiți cablul de alimentare dacă este deteriorat.

Se poate produce un incendiu sau șoc electric.

În timpul manipulării, urmați următoarele precauții.

- Nu modificați cablul de alimentare.
- Nu așezați obiecte grele deasupra cablului de alimentare.
- Nu îndoiți, răsuciți și nu trageți cablul de alimentare în exces.
- Țineți cablul de alimentare departe de aparatele electrice calde.
- Nu legați cablul de alimentare cu celelalte cabluri.

În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat (cablul din nucleu este expus, cablul este întrerupt și așa mai departe), contactați distribuitorul.



Nu efectuați

Nu atingeți ștecherul în timpul unei furtuni cu descărcări electrice.

În caz contrar, este posibil să vă electrocuțați.



Nu atingeți

Nu așezați recipiente cu lichide sau substanțe chimice deasupra proiecteurului.

Vărsarea lichidelor de orice fel în proiector poate duce la incendiu sau electrocutare.



Nu umeziți

Nu priviți în lentilă când proiectorul este pornit.

Lumina puternică poate dăuna vederii. Familiile cu copii mici trebuie să utilizeze atenție sporită.

De asemenea, nu priviți în lentilă folosind dispozitive optice, cum ar fi lupe sau telescoape.



Nu efectuați

Nu introduceți și nu aruncați obiecte metalice, inflamabile sau străine în orificiile de ventilație sau în deschizăturile proiecteurului și nu lăsați astfel de obiecte în apropiere.

Dacă faceți acest lucru, pot rezulta incendii, șoc electric sau arsuri.



Nu efectuați

Instrucțiuni pentru lucrul în siguranță

Avertisment

Nu lăsați proiectorul sau telecomanda cu bateriile instalate într-un vehicul cu geamurile închise, în locuri unde acestea vor fi expuse la lumina directă a soarelui sau în alte locuri care pot deveni extrem de calde, cum ar fi evacuările aparatelor de aer condiționat sau încălzitoarelor.

Pot apărea deformări termice sau defecțiuni tehnice, care pot duce la incendiu.



Nu efectuați

Nu utilizați sprayuri care conțin gaze inflamabile pentru eliminarea murdăriei sau a prafului care aderă la piese precum lentila sau filtrul proiectорului.

Deoarece interiorul proiectорului devine foarte cald în timpul utilizării, gazele se pot aprinde și acest lucru poate duce la incendiu.

Folosiți un aspirator sau un ventilator de mână pentru a îndepărta murdăria sau praful care s-au acumulat pe suprafețele componentelor precum lentila sau filtrul de aer.



Nu pulverizați

Nu utilizați proiectorul în locuri în care pot fi prezente în atmosferă gaze inflamabile sau gaze explozive.



Nu pulverizați

Nu așezați niciun obiect, cum ar fi o carte sau o cârpă, în fața lentilei proiectорului.

Dacă lumina de la proiector este blocată în timpul proiecției, suprafața pe care iluminează lumina devine fierbinte, ceea ce o poate face să se topească, să ardă sau să declanșeze un incendiu. De asemenea, lentila ar putea să se înfierbânte ca urmare a reflectării luminii iar acest lucru ar putea duce la defectarea proiectорului.

Chiar dacă nu proiectați, operațiunile programate sau cele accidentale ale proiectорului sau ale telecomenzii pot porni proiectorul, ceea ce poate cauza un incendiu.



Nu efectuați

Instrucțiuni pentru lucrul în siguranță

Atenție

Nu blocați fantele și deschizătura din carcasa proiecteurului. Acestea asigură ventilația și împiedică supraîncălzirea proiecteurului. Nu așezați proiectorul în următoarele locații.

- Locuri slab ventilate sau înguste, cum ar fi în interiorul unui dulap sau o bibliotecă.
- Pe suprafețe moi, cum ar fi un covor, lenjerie de pat, pătură și așa mai departe.
- Nu acoperiți proiectorul cu o pătură, o perdea sau cu o față de masă.
- Locațiile slab ventilate, cum ar fi în interiorul unui rack AV sau al unui dulap.
- Locații supuse temperaturilor ridicate, cum ar fi în apropierea echipamentelor de încălzire.

Pentru proiectoarele cu orificii de admisie de aer în partea de jos, nu așezați nimic sub proiector, cum ar fi pânză sau hârtie. Acestea ar putea fi absorbite de orificiul de admisie a aerului în timpul proiecției, ceea ce duce la creșterea temperaturii interne, ceea ce la rândul său poate duce la un incendiu.

- Nu instalați proiectorul într-o locație etanșă.

Dacă proiectorul trebuie instalat într-o locație etanșă, este esențial să vă asigurați că sunt instalate toate echipamentele de aer condiționat și de ventilație. Dacă locația nu este suficient ventilată, căldura epuizată din proiector se va acumula și ar putea declanșa circuitele de protecție încorporate ale proiecteurului, iar proiectorul poate să funcționeze defectuos.

Nu instalați proiectorul într-o locație care nu poate susține greutatea acestuia sau pe o suprafață instabilă, cum ar fi o masă instabilă sau înclinată.

Proiectorul poate cădea și se poate deforma sau poate cauza vătămări sau răni.



Nu așezați pe o suprafață instabilă

Nu vă așezați pe proiector și nu puneți obiecte grele pe acesta. Puteți cădea sau proiectorul poate fi deteriorat.



Nu efectuați

Instrucțiuni pentru lucrul în siguranță

 Atenție	
Nu lăsați la îndemâna copiilor bateriile scoase din telecomandă. Copiii ar putea înghiți bateriile, care le-ar putea rămâne blocate în gât. Dacă o baterie este înghițită, solicitați imediat asistență medicală.	 Nu efectuați
Nu așezați nimic care poate fi deformat sau deteriorat de căldură în apropierea orificiilor de evacuare. Nu apropiați mâinile sau fața de proiector cât timp acesta este în utilizare. Aerul fierbinte care iese din orificiile de evacuare poate cauza arsuri sau deformări sau alte daune ale obiectelor învecinate.	 Nu efectuați
Nu așezați o sursă cu flacără deschisă, cum ar fi o lumânare aprinsă, pe sau în apropierea proiectorului.	 Nu efectuați
Deconectați proiectorul atunci când acesta nu va fi utilizat pentru perioade îndelungate. Izolația se poate deteriora, ceea ce poate duce la incendiu.	 Deconectați ștecherul de la priză
Verificați dacă alimentarea este oprită, ștecherul este scos din priză și toate cablurile sunt deconectate, înainte de a muta proiectorul. Se poate produce un incendiu sau șoc electric.	 Deconectați ștecherul de la priză
Deconectați proiectorul de la priză înainte de curățare. Prin acest lucru, evitați șocurile electrice în timpul curățării.	 Deconectați ștecherul de la priză

Instrucțiuni pentru lucrul în siguranță

Atenție

Folosiți o cârpă uscată (sau, pentru murdăria sau petele persistente, o cârpă umedă și stoarsă bine) pentru curățare. Nu folosiți lichide, agenți de curățare cu aerosoli sau solvenți precum alcool, diluant sau benzină.

Infiltrarea apei sau deteriorarea carcasei proiecteurului pot duce la șoc electric.



Instrucțiuni

Cablurile trebuie să fie conectate astfel încât să nu prezinte pericol de împiedicare etc.

Acest lucru ar putea duce la căderi și răniri.



Instrucțiuni

Utilizarea incorectă a bateriei poate provoca scurgerea lichidului și explozia bateriei, ceea ce ar putea duce la incendiu, rănire sau coroziune a proiecteurului. Când înlocuiți bateriile, urmați următoarele precauții.



Instrucțiuni

- Nu folosiți baterii de diferite tipuri și nu utilizați baterii vechi împreună cu cele noi.
- Nu folosiți alte baterii decât cele specificate în *Ghidul utilizatorului*.
- Dacă se scurge lichid din baterii, ștergeți lichidul cu o cârpă sau un material textil asemănător și înlocuiți bateriile cu unele noi. În cazul contactului lichidului cu mâinile, spălați-vă imediat.
- Înlocuiți bateriile imediat după ce se consumă.
- Scoateți bateriile dacă nu veți folosi proiectorul pentru o perioadă lungă de timp.
- Nu expuneți bateriile la căldură sau flacără și nu le scufundați în apă.
- Introduceți bateriile respectând polaritățile (+ și -).

Scoateți din uz bateriile în conformitate cu reglementările locale.

Instrucțiuni pentru lucrul în siguranță

Atenție

Respectați programul de întreținere pentru acest proiector.

Dacă interiorul proiectorului nu a fost curățat pentru o perioadă lungă de timp, se poate acumula praf, ceea ce poate provoca incendiu sau șoc electric.

Înlocuiți filtrul de aer periodic, după cum este necesar.

Contactați distribuitorul pentru a curăța interiorul proiectorului, după cum este necesar.



Instrucțiuni

Nu instalați proiectorul în locații în care ar putea apărea deteriorări din cauza sării sau în locații expuse gazelor corozive, cum ar fi gazul sulfuros de la izvoarele termale.

În caz contrar, coroziunea ar putea duce la căderea proiectorului. De asemenea, acest lucru ar putea cauza funcționarea defectuoasă a proiectorului.



Nu efectuați

Nu utilizați proiectorul în locuri în care este posibilă atomizarea clorului și componentelor minerale din apa de la robinet, în special în apropierea umidificatoarelor cu ultrasunete.

În caz contrar, pot apărea defecțiuni sau calitatea imaginii proiectate poate scădea.



Nu efectuați

Nu porniți proiectorul cu volumul la un nivel prea mare. (doar pentru modelele cu difuzor încorporat)

Sunetele puternice pot cauza pierderea auzului.

Reduceți întotdeauna volumul înainte de a opri proiectorul.

Măriți treptat volumul după pornirea proiectorului.



Instrucțiuni

Evitați să stați în fața proiectorului, astfel încât să nu blocați imaginile proiectate și nu priviți în lumina strălucitoare.

Privitul în lumina proiectorului poate deteriora vederea.



Instrucțiuni

Nu dezasamblați proiectorul atunci când îl casați.

Casați dispozitivul în conformitate cu legile și reglementările locale sau naționale.



Nu efectuați

Instrucțiuni pentru lucrul în siguranță

Atenție

În cazul proiectoarelor cu capac de lentilă detașabil, nu proiectați în timp ce capacul lentilei este atașat.

Capacul lentilei se poate încălzi, provocând arsuri sau altele vătămări.



Nu efectuați

» Linkuri corelate

- "Observații despre lampă" [p.14](#)

Observații despre lampă

Rețineți următoarele puncte, precum și orice alte avertismente și precauții.

Instrucțiuni pentru lucrul în siguranță

Avertisment

Sursa de lumină a proiectorului este reprezentată de o lampă cu mercur în interiorul căreia există presiuni ridicate. Dacă lampa este supusă vibrațiilor sau șocurilor, sau dacă este utilizată pentru o perioadă de timp excesivă, este posibil ca lampa să se defecteze sau să nu mai pornească. Dacă lampa explodează, se pot elibera gaze și se pot împrăști cioburi, care ar putea cauza o rănire. Respectați instrucțiunile de mai jos.



Instrucțiuni

- Nu dezamblați lampa, nu o deteriorați și nu o supuneți impacturilor de orice fel.
- Nu apropiați fața de proiector cât timp acesta este în utilizare.
- Trebuie avută grijă în mod special atunci când proiectorul este instalat pe un plafon, deoarece cioburi mici de sticlă pot cădea atunci când este demontat capacul lămpii. Atunci când curățați proiectorul sau înlocuiți lampa, aveți grijă ca aceste cioburi să nu vă pătrundă în ochi sau în gură.
- Dacă lampa se sparge, ventilați imediat zona și contactați un medic în cazul inhalării sau pătrunderii în ochi sau gură a cioburilor.
- În plus, consultați reglementările locale cu privire la eliminarea corespunzătoare și nu aruncați împreună cu gunoiul menajer.

Nu priviți către orificiile de ventilare.

Dacă lampa explodează, se pot elibera gaze și se pot împrăști cioburi, care ar putea cauza o rănire.

Contactați un medic în cazul inhalării sau pătrunderii în ochi sau gură a cioburilor.



Nu efectuați

Instrucțiuni pentru lucrul în siguranță



Atenție

Nu încercați niciodată să scoateți lampa imediat după utilizare, deoarece va fi extrem de fierbinte. Înainte de a scoate lampa, opriți alimentarea și așteptați perioada de timp specificată în *Ghidul utilizatorului* pentru a permite lămpii să se răcească complet.

Căldura poate provoca arsuri sau alte răniri.



Nu efectuați

Observații despre manipulare și depozitare

Asigurați-vă că respectați următoarele precauții pentru a evita defecțiunile, erorile de operare sau deteriorarea proiectorului.

» Linkuri corelate

- "Observații despre manipulare și depozitare" [p.17](#)
- "Lampa de proiecție" [p.18](#)
- "Panou LCD" [p.19](#)
- "Imagine persistentă (imagine arsă)" [p.19](#)
- "Observații privind transportul proiectorului" [p.20](#)
- "Cabluri de alimentare pentru utilizare în străinătate" [p.21](#)

Observații despre manipulare și depozitare

- Nu folosiți și nu depozitați proiectorul în locuri unde acesta ar putea fi supus la temperaturi extrem de ridicate și joase. În plus, evitați locurile în care temperatura se poate schimba brusc.

Asigurați-vă că respectați temperaturile de funcționare și temperaturile de depozitare indicate în *Ghidul utilizatorului* când utilizați și depozitați proiectorul.

Când depozitați proiectorul, păstrați-l într-un loc uscat.

- Nu configurați proiectorul în locuri în care acesta ar putea fi supus vibrațiilor sau șocurilor.
- Nu configurați proiectorul lângă cabluri electrice de înaltă tensiune sau surse de câmpuri magnetice.

Acestea pot interfera cu funcționarea corectă.

- Nu înclinați proiectorul înainte sau înapoi într-un unghi mai mare decât cel specificat în *Ghidul utilizatorului*. Dacă faceți acest lucru, puteți deteriora proiectorul sau poate surveni un accident.
- Este posibil să aveți nevoie de suporturi de instalare dedicate pentru a înclina și instala proiectorul. Contactați un profesionist și pregătiți suportul. Planificați astfel încât suportul să nu cedeze.

Observații despre manipulare și depozitare

- Nu atingeți lentila cu mâinile goale.

Este posibil să nu puteți proiecta clar dacă suprafața lentilei este acoperită cu amprente sau sebum. Pentru proiectoarele cu capac de lentilă, atașați întotdeauna capacul la lentilă atunci când nu folosiți proiectorul, pentru a preveni murdărirea sau deteriorarea lentilei.

- Scoateți bateriile din telecomandă înainte de depozitare.

Dacă bateriile sunt lăsate în telecomandă pentru perioade îndelungate, acidul se poate scurge.

- Nu folosiți și nu depozitați proiectorul în locuri în care ar putea exista fum provenit de la ulei sau țigări, deoarece poate afecta negativ calitatea imaginilor proiectate.
- Contactați distribuitorul pentru a curăța interiorul proiectorului.
Dacă interiorul proiectorului nu a fost curățat pentru o perioadă lungă de timp, se poate acumula praf, ceea ce ar putea determina creșterea temperaturii interne a proiectorului, ceea ce la rândul său duce la defecțiuni și deteriorarea timpurie a componentelor optice.
- Dacă fasciculul unui laser de mare putere trece prin suprafața lentilei de proiecție sau a lentilei camerei, acest lucru poate cauza o funcționare defectuoasă. Dacă fasciculul trece prin suprafața lentilei de proiecție sau a lentilei camerei, blocați fasciculul laser cu plăci de metal nepermeabile și neinflamabile, cum ar fi din aluminiu sau fier, pentru a proteja lentila de proiecție și lentila camerei. Asigurați-vă că atașați capacul lentilei când depozitați proiectorul.
- Epson nu își asumă nicio responsabilitate pentru pierderi sau pagube provocate de defecțiuni ale proiectorului, în afara condițiilor de service în garanție.

Lampa de proiecție

Sursa de lumină a proiectorului este reprezentată de o lampă cu mercur în interiorul căreia există presiuni ridicate. Caracteristicile lămpii cu mercur sunt:

- Intensitatea lămpii scade odată cu utilizarea.
- Când trebuie înlocuită, lampa nu se va mai aprinde sau se poate sparge cu un zgomot puternic.

Observații despre manipulare și depozitare

- Intervalul de uzură a lămpii poate varia foarte mult în funcție de caracteristicile fiecărei lămpi și de mediul de operare. Pentru modelele care permit înlocuirea lămpii, trebuie să aveți întotdeauna la îndemână o lampă de rezervă în caz de urgențe.
- Nu porniți proiectorul imediat după oprirea acestuia. Pornirea și oprirea repetată a proiectorului pot scurta durata de viață a lămpii.
- Pentru modelele care permit înlocuirea lămpii, când se afișează mesajul de înlocuire a lămpii pe ecran, înlocuiți lampa cu una nouă imediat ce acest lucru este posibil. Pentru modelele care nu permit înlocuirea lămpii, când se afișează mesajul de înlocuire a proiectorului, opriți imediat utilizarea proiectorului. Continuarea utilizării proiectorului în aceste condiții crește posibilitatea ca lampa să se spargă.

Panou LCD

Panoul LCD este fabricat folosind o tehnologie de înaltă precizie. Cu toate acestea, pot apărea puncte negre pe panou, sau este posibil ca unele puncte roșii, albastre sau verzi să ilumineze extrem de puternic uneori. În plus, uneori pot apărea iregularități de culoare sau de luminozitate sub forma unor dungi. Acestea sunt cauzate de caracteristicile panoului LCD și nu sunt un semn al unei defecțiuni.

Imagine persistentă (imagine arsă)

Când imaginile statice sau imaginile care se mișcă puțin sunt proiectate pentru o perioadă extinsă, o imagine persistentă poate rămâne în imaginea proiectată. Această problemă se datorează naturii panoului LCD și nu reprezintă o defecțiune.

Efectuați următoarele pentru a reduce această problemă.

- Schimbați în mod regulat imaginea proiectată.
- Nu utilizați proiectorul în mod regulat.

În cazul în care este puțin probabil să apară o imagine persistentă, proiectați un ecran negru până când imaginea dispare (acest lucru variază în funcție de

Observații despre manipulare și depozitare

imaginea persistentă, dar ca orientare, ar trebui să proiectați pentru 30 până la 60 de minute).

Dacă problema continuă, contactați distribuitorul local.

Observații privind transportul proiectorului

- Opriti alimentarea proiectorului și apoi deconectați cablul de alimentare de la priză.
În plus, verificați dacă toate celelalte cabluri au fost deconectate.
- Dacă modelul dvs. de proiector are un capac pentru lentile, atașați-l la obiectiv.
- Dacă modelul sau proiectorul dvs. are o funcție de deplasare obiectiv, deplasați poziția lentilei în poziția inițială.
- Dacă modelul dvs. de proiector are picioare extensibile, retrageți-le.
- Dacă modelul dvs. de proiector are un mâner, țineți proiectorul de mâner atunci când îl transportați.
- Când transportați modele de dimensiuni mari, asigurați-vă că le transportați cu un număr de persoane conform specificațiilor din *Ghidul utilizatorului*.

Când transportați proiectorul la producător pentru reparații

Componentele interne ale proiectorului constau din mai multe piese din sticlă și piese de înaltă precizie. Când transportați proiectorul, luați următoarele măsuri pentru a proteja proiectorul de orice daune care ar putea rezulta de la lovituri.

- Pentru modelele cu o lentilă detașabilă, scoateți unitatea lentilei. După demontarea unității lentilei, atașați capacul care se afla pe proiector în momentul achiziției în zona de fixare a lentilei.
- Înfășurați strâns proiectorul într-un material tampon, pentru a-l proteja de șocuri și așezați-l într-un recipient rezistent din carton. Notificați compania de transport cu privire la conținutul fragil al coletului.

* Rețineți că orice defecțiuni care apar atunci când clientul transportă proiectorul nu sunt acoperite de garanție.

Observații despre manipulare și depozitare

Cabluri de alimentare pentru utilizare în străinătate

Cablul de alimentare furnizat cu acest proiector este conform cu reglementările de siguranță electrică. Nu folosiți un alt cablu de alimentare decât cel furnizat cu proiectorul.

Dacă utilizați proiectorul în străinătate, verificați dacă tensiunea de alimentare, forma de ieșire și puterea electrică a proiectorului sunt conforme cu standardele locale și achiziționați un cablu de alimentare adecvat pentru țara respectivă.

Contactați un distribuitor autorizat Epson dintr-una din țările enumerate în Lista de contact pentru proiectoare Epson, pentru detalii despre cum puteți obține un cablu de alimentare adecvat.

Specificații generale ale cablului de alimentare

Următoarele condiții trebuie respectate indiferent de țara de utilizare.

- Cablul de alimentare trebuie să aibă semnele de aprobare de la autoritatea de reglementare din țara în care urmează să fie utilizat proiectorul.
- ștecherul trebuie să aibă aceeași formă ca orificiile prizei din țara de utilizare.

Exemple de autorități de reglementare sau marcaje de certificare pentru diferite țări

Numele țării	Autoritatea de reglementare sau marcajul de certificare	Numele țării	Autoritatea de reglementare sau marcajul de certificare
Statele Unite ale Americii	UL	Norvegia	NEMKO
Canada	CSA	Finlanda	FIMKO
Regatul Unit	BSI	Franța	LCIE
Italia	IMQ	Belgia	CEBEC
Australia	SAA	Olanda	KEMA
Austria	OVE	Japonia	PSE
Elveția	SEV	Coreea	EK

Observații despre manipulare și depozitare

Numele țării	Autoritatea de reglementare sau marcajul de certificare	Numele țării	Autoritatea de reglementare sau marcajul de certificare
Suedia	SEMKO	China	CCC
Danemarca	DEMKO	Singapore	PSB
Germania	VDE		

Fișe de verificare a problemelor

Dacă apare o problemă cu proiectorul dvs., faceți o copie a acestor fișe de verificare și folosiți-le pentru a explica mai clar simptomele problemei atunci când apelați la service.

Probleme

- ☐ Alimentarea nu pornește
- ☐ Pe ecran nu apare nimic
- ☐ Apare un mesaj
 - ☐ Nu intră nici un semnal de imagine
 - ☐ Semnalele de acest tip nu pot fi tratate cu acest proiector.
- ☐ Ecran albastru (fundal albastru)
- ☐ Ecran negru (fundal negru)
- ☐ Imagini proiectate
- ☐ User's logo
(Siglă utilizator - nu apare nici un mesaj)

Imaginea este trunchiată sau mică

- ☐ Se afișează numai o parte a imaginii
- ☐ Imaginea este mai mică decât dimensiunea ecranului
- ☐ Imaginea este distorsionată trapezoidal (Keystone)
- ☐ Lipsesc câțiva pixeli

Calitatea imaginii este slabă

- ☐ Imaginea este neclară și nefocalizată
- ☐ Imaginea conține modele cu dungi
- ☐ Imaginea clipește
- ☐ Lipsesc caractere

Audio (numai la modelele
cu difuzor încorporat)

- ☐ Nu se aude nici un sunet
- ☐ Volumul este scăzut
- ☐ Sunetul este distorsionat
- ☐ Se aude alt sunet
- ☐ Echipamentul conectat este setat pentru ieșire audio?
- ☐ Se aude sunetul când sunt conectate difuzoare externe? (dacă este echipat cu port de ieșire audio)

Culorile sunt slabe sau prea întunecate

- ☐ Prea întunecat
- ☐ Culorile sunt slabe sau prea întunecate (video)
- ☐ Culorile sunt slabe sau prea întunecate (computer)
- ☐ Culori diferite de TV/CRT

Meniuri

- ☐ Apar meniuri
 - Setting (Setare) ☐ Sleep Mode (Mod inactiv) : ON (Activat)
- ☐ Despre (video)
 - Video Signal ☐ AUTO
 - (Semnal video) ☐ NTSC
 - ☐ Altele

- ☐ Despre (computer)

Frecvență	H	Hz
	V	Hz

Polaritate SYNC	H	☐ Pozitiv ☐ Negativ
	V	☐ Pozitiv ☐ Negativ

Mod SYNC

- ☐ Separat
- ☐ Complex
- ☐ Sync on
(Sincronizare la)
Verde

Rezoluție	×	
Rată de reîmprospătare		Hz

Meniuri

- ☐ Apar meniuri
- ☐ Audio
- Intrare audio ()
- Volum ()

Fișe de verificare a problemelor

Scrieți aici simptomele:

[illegible]

Denumirea produsului

Număr de serie

Data achiziționării: / /

Indicatoare
(Notați culoarea și starea pentru
fiecare indicator)

Cablu de alimentare

- ☐ Cablul este conectat ferm?
- ☐ Comutator de alimentare ON (Pornit - în funcție)

Conector

- ☐ Conectorul este conectat ferm?

Setări pentru computer
(Proprietăți afișare)

- ☐ Afişaj LCD
 Rezoluție
 (×)
 Rată de reîmprospătare
 (Hz)

- ☐ Computer
 Win/Mac/EWS
 Producător
 ()
 Model
 ()
 Portabil/De birou/Integrat
 Rezoluție panou
 (×)
 Mod video
 ()

- ☐ Echipament video
VCR/DVD/Cameră
Producător ()
Model ()

Conectori

- ☐ Conectorul este conectat ferm?
- ☐ Care este numele port-ului utilizat pentru conexiune?
()

Cablu de conectare

- ☐ Original
☐ Extensie m
 Nr. componentă ()
☐ Distribuitor/amplificator
 Nr. componentă ()
☐ Comutator
 Nr. componentă ()

Când survine problema? ☐ Înainte de utilizare ☐ Imediat după începerea utilizării ☐ În timpul utilizării
de ex. întotdeauna când se efectuează

☐ Altele ()

Frecvența problemei ☐ Întotdeauna ☐ Uneori (..... ori în timpul)
de ex. întotdeauna când se efectuează

☐ Altele ()

Lista persoanelor de contact pentru proiectorul Epson

Utilizați următoarele informații de contact în cazul în care apar probleme cu proiectorul în timp ce vă aflați în străinătate.

Această listă de adrese este actuală în februarie 2025.

O adresă de contact mai actualizată poate fi obținută de pe site-ul web corespunzător enumerat aici. Dacă nu găsiți cele căutate în oricare dintre aceste pagini, vizitați pagina principală Epson la www.epson.com.

» Linkuri corelate

- "EUROPE, MIDDLE EAST, TURKEY, AFRICA, AND CENTRAL & WEST ASIA" [p.25](#)
- "NORTH, CENTRAL AMERICA & CARIBBEAN ISLANDS" [p.27](#)
- "SOUTH AMERICA" [p.27](#)
- "ASIA & OCEANIA" [p.28](#)
- "Atribuirea de drepturi de autor" [p.28](#)

EUROPE, MIDDLE EAST, TURKEY, AFRICA, AND CENTRAL & WEST ASIA

ALBANIA : ITD Sh.p.k https://www.itd-al.com	ESTONIA : Epson Service Center Estonia http://www.epson.ee	LATVIA : Epson Service Center Latvia http://www.epson.lv
AUSTRIA : Epson Deutschland GmbH http://www.epson.at	FINLAND : Epson Finland http://www.epson.fi	LITHUANIA : Epson Service Center Lithuania http://www.epson.lt
BELGIUM : Epson Europe B.V. Branch office Belgium https://www.epson.be	FRANCE & DOM-TOM TERRITORY : Epson France S.A. https://www.epson.fr	LUXEMBURG : Epson Europe B.V. Branch office Belgium https://www.epson.be

Lista persoanelor de contact pentru proiectorul Epson

BOSNIA AND HERZEGOVINA : NET d.o.o. Computer Engineering https://netcomp.rs	GERMANY : Epson Deutschland GmbH https://www.epson.de	NORTH MACEDONIA : Digit Computer Engineering http://digit.net.mk
BULGARIA : Epson Service Center Bulgaria http://www.kolbis.com	GREECE : Info Quest Technologies S.A. https://www.infoquest.gr	NETHERLANDS : Epson Europe B.V. Benelux sales office https://www.epson.nl
CROATIA : MR servis d.o.o. http://www.mrservis.hr	HUNGARY : Epson Europe B.V. Branch Office Hungary https://www.epson.hu	NORWAY : Epson Norway https://www.epson.no
CYPRUS : A.T. Multitech Corporation Ltd. http://www.multitech.com.cy	IRELAND : Epson (UK) Ltd. https://www.epson.ie	POLAND : Epson Europe B.V. Branch Office Poland https://www.epson.pl
CZECH REPUBLIC : Epson Europe B.V. Branch Office Czech Republic https://www.epson.cz	PORTUGAL : Epson Ibérica S.A.U. Branch Office Portugal https://www.epson.pt	DENMARK : Epson Denmark https://www.epson.dk
ITALY : Epson Italia s.p.a. https://www.epson.it	ROMANIA : Epson Europe B.V. Branch Office Romania https://www.epson.ro	RUSSIA : Epson CIS https://epson.ru
SLOVENIA : Birotehna d.o.o. http://www.birotehna.si	UK : Epson (UK) Ltd. https://www.epson.co.uk	SERBIA : Nepo System d.o.o. https://neposystem.rs AIGO Business System d.o.o. Beograd https://aigo.rs

Lista persoanelor de contact pentru proiectorul Epson

SPAIN : Epson Ibérica, S.A.U. https://www.epson.es	SLOVAKIA : Epson Europe B.V. Branch Office Czech Republic https://www.epson.sk	SWEDEN : Epson Sweden https://www.epson.se
SWITZERLAND : Epson Deutschland GmbH Branch office Switzerland https://www.epson.ch	Epson Middle East FZCO https://www.epson.com/eme	

NORTH, CENTRAL AMERICA & CARIBBEAN ISLANDS

CANADA : Epson Canada, Ltd. https://epson.ca	MEXICO : Epson Mexico, S.A. de C.V. https://epson.com.mx	U. S. A. : Epson America, Inc. https://epson.com/usa
COSTA RICA : Epson Costa Rica, S.A. https://epson.co.cr	ECUADOR : Epson Ecuador https://epson.com.ec	

SOUTH AMERICA

ARGENTINA : Epson Argentina S.R.L. https://epson.com.ar	CHILE : Epson Chile S.A. https://epson.cl	PERU : Epson Peru S.A. https://epson.com.pe
BRAZIL : Epson do Brasil https://epson.com.br	COLOMBIA : Epson Colombia Ltd. https://epson.com.co	VENEZUELA : Epson Venezuela S.A. https://epson.com.ve

Lista persoanelor de contact pentru proiectorul Epson

ASIA & OCEANIA

AUSTRALIA : Epson Australia Pty. Ltd. https://www.epson.com.au	INDONESIA : PT. Epson Indonesia https://www.epson.co.id	PHILIPPINES : Epson Philippines Co. https://www.epson.com.ph
CHINA : Epson (China) Co., Ltd. https://www.epson.com.cn	KOREA : Epson Korea Co., Ltd. http://www.epson.co.kr	SINGAPORE : Epson Singapore Pte. Ltd. https://www.epson.com.sg
HONG KONG : Epson Hong Kong Ltd. https://www.epson.com.hk	MALAYSIA : Epson Malaysia Sdn. Bhd. https://www.epson.com.my	TAIWAN : Epson Taiwan Technology & Trading Ltd. https://www.epson.com.tw
INDIA : Epson India Pvt., Ltd. https://www.epson.co.in	NEW ZEALAND : Epson New Zealand https://www.epson.co.nz	THAILAND : Epson (Thailand) Co.,Ltd. https://www.epson.co.th
JAPAN : Seiko Epson Co. https://www.epson.jp	VIETNAM : Epson Vietnam Company Limited https://www.epson.com.vn	

Atribuirea de drepturi de autor

Aceste informații fac obiectul unui regim de modificare fără notificare.

© 2025 Seiko Epson Corporation

LMP 2026.8 RO

